

Bei uns

Heimatbeilage des **fränkischen Tags**

LANDKREIS KRONACH

FRÄNKISCHER TAG, MITTWOCH, 18. JUNI 2008

PUBLIC VIEWING Unter dem fränkischen Motto „Zamm guggng“ wird die EM im Biergarten am Kronacher „Kettelerhaus“ präsentiert.

FRÄNKISCHER TAG, MITTWOCH, 4. JUNI 2008 /K

Mittendrin

FRÄNKISCHER TAG, SAMSTAG, 7. JUNI 2008 /K

Woss ich nuch souch wold...

... määh alls wie di Helft ve di mommendaan nuch sechsdausnd Schprouchn auf di Wält senn venn Ausschärm bedruht, hou ich amoll inn Äff-Dej gelejst. Ze di bedruotn Schprouchn khööt auf jejd'n Fo-all unne Deutsch dezuu.

Inn Caffej Kiddsch inn Kroonich wölln sa „Babblig Vjuujing“ mach (dänn Begriff gibbs nijed amoll inn Eng-lisch), dess hööt sich ja scho Chinejsisch ooh. Dä ft müß ja di gruofa goldna Schproach-Medallje krieche, walle daad-sächlich füe dess unaussch-prählich Wodd ann schön Krooniche Ausdrugg gfunna hodd, ess „Zamm Guggng“, woss me zenn Beischbill inn ejemoalichn Keddlehaus bei di Filmborch mach khoo.



Fußball-EM „Zamm guggng“
Public Viewing in Franken

VON UNSEREM REDAKTIONSMITGLIED
ALEXANDER MÖLLER

In der vergangenen Woche ist Alterzbischof Elmar Maria Kredel gestorben, am Montag wurde er öffentlich aufgebahrt, damit die Gläubigen von ihm Abschied nehmen konnten. Im Englischen wird dieses öffentliche Aufbahren als „public viewing“ bezeichnet. Das, was sich während der Fußball-Europameisterschaft auch in Kronach – zum Beispiel im Biergarten des Kettelerhauses – abspielt, wird im besten Scheinenglisch zwar auch als „public viewing“ bezeichnet – allerdings nur im deutschsprachigen Raum. Einen viel besseren Begriff hat der Heimatkundler Bernd Graf dafür gefunden: „zamm guggng“. Das bieten der Fränkische Tag und das Bistro „Casablanca“ im Biergarten des Kettelerhauses an. Und erstaunlicherweise weiß auch jeder, was damit gemeint ist – ganz ohne Pseudoanglizismus. Mit Blick auf das morgige Spiel der Nationalelf bleibt nur noch zu hoffen, dass die Löw-Truppe gegen Portugal besser spielt als gegen Österreich. Ansonsten erleben wir vielleicht doch noch ein „public viewing“.

Freude über Sieg ist groß

ZAMM GUGGNG Die Fans jubeln die Nationalmannschaft ins Halbfinale.

VON UNSEREM REDAKTIONSMITGLIED
FRANK FÖRTSCH

Gespannt fieberte gestern auch das Publikum beim „zamm guggng“ von Kettelerhaus Biergarten und Fränkischem Tag dem, wie sich dann herausstellte, furiosen Fußballereignis entgegen. Viele Dutzend Fans fast jeden Alters tauchten das „Stadion an der Haßlach“ beim Kino in ein schwarz-rot-goldenes Fahnenmeer. Das Gemeinschaftserlebnis ließ von R...

Fei nex fe anngudd - bis näxt Sadeddy, Eue Schosch!



FRÄNKISCHER TAG, FREITAG, 20. JUNI 2008 /K

Kronach

 Wir gratulieren

